

DELIVERY ORDER



JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE EJERCITO NACIONAL 453 PISO 8, COL.GRANADA, C.P. 11520, CIUDAD DE MEXICO,**	DELIVERY ORDER NO : DOMXO00311784 B/L - NO : CNBW773303 VESSEL : CMA CGM ARKANSAS VOYAGE : 0MH71E1MA LLOYDS NO : 9722651	GENERAL DECLARATION DT : 07-DEC-20 VESSEL CUSTOM NO : 123 AGENT CUSTOM REG NO : CUST ID :
---	--	--

POL / ETD : SHANGHAI / 05-DEC-2020
POD / ETA : MANZANILLO, MX / 26-DEC-2020
QUAY / TERMINAL : CONTECON MANZANILLO S.A DE C.V.

CONTAINER	SEAL	TARE	SIZE / TYPE	PCS / QTY		COMMODITY	NET WT KGM	MEAS /CBM	CUST ID	PIN	EXP DATE
TEMU8161990	P7973578	3890	40HC	34	PACKAGE(S)	Suspension systems and parts t	21950.790	34.818			02-JAN-21
Release comment						Last Free Storage Date					
TOTAL NB OF CONTAINERS PER SIZE/TYPE:						TOTAL:	21950.790	34.818			
40HC 1											


LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO
Nos complace informarle que hemos generado la liberación de su carga de acuerdo a la documentación recibida.

Para verificar la fecha de arribo agradecemos visitar

Nuestra página de internet:
<http://www.cma-cgm.com/ebusiness/tracking>

Este es un aviso informativo; la no recepción del mismo no causa responsabilidad para la Naviera.

EMPTY RETURN ADDRESS	CONTAINERS	Turn-In-Ref	D&D Invoice	Deposit Invoice	Freight Invoice	FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT CMA CGM MEXICO S.A.DE C.V, INSURGENTES 800 PISO 13, COL DEL VALLE DEL BENITO JUAREZ, MEXICO, 03100 ETHNA ROLDAN E-mail: mxo.etoldan@cma-cgm.com Tel (direct): Fax:
CONTECON MANZANILLO S.A DE C.V. S/N, BOULEVARD MIGUEL DE LA MADRID LAS BRISAS MANZANILLO 28219	TEMU8161990					

SHIPPER		WAYBILL NON NEGOTIABLE		VOYAGE NUMBER	
JAS FORWARDING (CHINA) CO.,LTD. ROOM 1107/1108 &10F BUILDING NO.1 CRYSTAL PLAZA NO.1359 YAO LONG ROAD,PUDONG DISTRICT SHANGHAI CHINA*				0MH71E1MA/0MH71E	
				WAYBILL NUMBER	
				CNBW773303	
CONSIGNEE		EXPORT REFERENCES			
JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE EJERCITO NACIONAL 453 PISO 8, COL.GRANADA, C.P. 11520, CIUDAD DE MEXICO,**		OIFK2011062982			
NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify		 CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenç - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille			
JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE EJERCITO NACIONAL 453 PISO 8, COL.GRANADA, C.P. 11520, CIUDAD DE MEXICO,***					
PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT	
				MEXICO CITY	
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE	
CMA CGM ARKANSAS		SHANGHAI		MANZANILLO	
				FINAL PLACE OF DELIVERY*	

MARKS AND NOS		NO AND KIND		DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER	
CONTAINER AND SEALS		OF PACKAGES		SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	
				GROSS WEIGHT	
				CARGO	
				TARE	
				MEASUREMENT	
				KGS	
				KGS	
				CBM	
TEMU8161990		1 x 40HC		34 PACKAGE(S)	
SEAL P7973578					
N/M					
				HOUSING/ZYAROCK ROLL/ ANTENNA UNIT/ EXHAUST ISOLATOR-ASM/ CIRCUIT BREAKER/BOWL/ BONNET/ CANNELLO SUP.CONVERTIBILE/ BRACKET SINGLE PIECE/ STRIKER CAP S/C:IF029-CSA-8-003 *PHONE:+86 21 3338 2998 *FAX: +86 21 5489 6978 *TAX:91310000717861094Q **MEXICO **CTC:CESAR REQUENES ***+52 (81) 80044000 **RFCJFM980721IG5 ***MEXICO ***CTC:CESAR REQUENES ***+52 (81) 80044000 **RFC:JFM980721IG5	
				LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. R.F.C. LPM-060301-669 PRIVADA PAROTAS 18 Y CALLE DE LAS GARZAS C.P. 28246 MANZANILLO, COL. TELS: (314) 633 00 71 / 72 / 73 / 330 78 68	
				Continued on Next Sheet	
				Sheet 1 of 3	
				ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.	
ADDITIONAL CLAUSES					
4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility			shipments under 200 kg the liability will be for days of minimum wage per remittance.		
5. FCL			215. Whenever receivers do not take delivery of cargo after 50 days from discharging date the shipper is responsible towards the line for all expenses/charges/fees/freights and demurrages that may be incurred for return cargo to the POL.		
77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff			216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.		
134. Terminos de linea / liner terms from ship's tackle to ship's tackle			223. Maximum payload to transit across Mexican territories (Carrier and Merchant haulage) shall be as per applicable Mexican law / regulations. Any fine, penalty and/or extra cost that may be incurred as a result of not strictly complying with applicable Mexican regulations will be for Merchant account. CMA CGM, its agents, sub-contractors and/or servants shall in no events be liable for the payment of above designed charges		
194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.			225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the		
202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.					
209. Carrier's liability for inland haulage in Mexico shall always be limited according to the article 10 of the carta porte / Mexican law: "when the freight does not include the additional charge, the liability of the "trucker" is strictly limited to the sum equivalent to 15 days of minimum wage effective in Mexico city per ton. This also applies when the shipment weight is more than 200 kg but less than 1000 kg. And for					
RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated above by the Merchant for carriage, subject to all the terms hereof (including the terms on page one) and tariff for the relevant trade, from the place of receipt or the port of loading, whichever applicable, to the port of discharge or place of delivery, whichever applicable. This Waybill is deemed to be a contract of carriage as defined in Article I (b) of the Hague Rules and Hague Visby Rules although this is not a document of title to the Goods. DELIVERY will only be made on Payment of all Freight and Charges and to the named Consignee or any third party nominated by the Consignee by written instruction to the Carrier or his Agent, unless the Shipper instructs otherwise prior to delivery. The rights and liabilities arising according to the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law and status) become binding between the Carrier and Consignee as if this agreement has been made between them and the Shipper guarantees on reception of this Waybill that he has accepted it on his own behalf, on behalf of the Consignee and the Owner of the Goods, and warrants that he has authority to do so. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office. This Waybill is issued subject to the C.M.I Uniform Rules for Sea Waybills. (OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)					
PLACE AND DATE OF ISSUE		SHANGHAI		07 DEC 2020	
SIGNED FOR THE SHIPPER		SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM CHINA SHIPPING CO. LTD as agents for the carrier CMA CGM S. A.			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING					



WAYBILL NON NEGOTIABLE

VOYAGE NUMBER
0MH71E1MA/0MH71E
WAYBILL NUMBER
CNBW773303

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS
		MEXICO CITY	ZERO (0)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
CMA CGM ARKANSAS	SHANGHAI	MANZANILLO	*****
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO
			TARE
			MEASUREMENT

1 X 40HC
34 PACKAGE(S)
SAY THIRTY-FOUR PACKAGE(S)

KGS KGS CBM

Shipped on Board CMA CGM ARKANSAS 07-DEC-2020 CMA CGM CHINA
SHIPPING CO. LTD As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S) Continued From Previous Sheet Sheet 2 of 3 21950.790 3890 34.818
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

ENDOSO EN PROPIEDAD

El presente documento es endosado en propiedad por JAS FORWARDING DE MEXICO, S.A. DE C.V. conforme a los artículos 34, 32, 28, 21, 18, 17, de la Ley General de Títulos y Operaciones de Crédito y Operaciones de Crédito, en consecuencia al presente documento se le reconoce la naturaleza por ley de acuerdo a los artículos 5 y 10 de la misma ley general de títulos y operaciones de crédito respecto del presente documento para todos los efectos legales a que haya lugar conforme a los artículos 128, 129, 133, 135, 137, 284, 285, 286 y 287 de la Ley de Navegación para los efectos documentales correspondientes a títulos de crédito y transmisión.

En Mexico, CDMX (ubicar lugar) a 22 del mes de DIC del año 2020
DERECHOS RESERVADOS LEMSA CORP. ABOGADOS INDA. 1286/872WEAG3/00

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIMA PAROTAS 14 Y VUELTA DE LAS GARZAS
C.P. 28236 MANZANILLO, COL.
TEL: (314) 533 60 71 / 72 / 73 / 336 78 68

ADDITIONAL CLAUSES

consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

337. This Waybill is governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (<http://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses>) which the Merchant has read and accepted. The carrier is entitled to deliver the cargo to the Consignee, after payment of any outstanding Freight, on provision of proper proof of identity without the need to produce or surrender a copy of this

Sea Waybill.

354. Following to the outbreak of Corona virus, cargo may not be loaded on the intended vessel and may be on forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. All additional costs, including but not limited to storage, demurrage, plugging, monitoring or extra on forwarding costs, shall be for Merchant's account and payable before delivery and the carrier shall have no liability whatsoever for any loss or damage resulting thereof.

358. Following the exceptional measures adopted by various governments in relation with the outbreak of COVID-19 virus and the operational constraints resulting thereof, the Merchants are hereby notified that the carriage of cargo may be disrupted or delayed. Cargo may not be loaded on the intended vessel and may be on forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. Furthermore in case of disruption of ports' operations, the cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be on forwarded to the original intended port of destination. Carrier reserve its rights to accomplish the bill of lading in any alternative port. All additional costs, including but not limited to storage, demurrage, plugging, monitoring at the alternative discharge port or extra on forwarding costs, shall be on Merchant's account and payable before delivery and the

PLACE AND DATE OF ISSUE SHANGHAI 07 DEC 2020

SIGNED FOR THE SHIPPER

*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED
TRANSPORT BILL OF LADING

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.
BY CMA CGM CHINA SHIPPING CO. LTD
as agents for the carrier CMA CGM S. A.



WAYBILL NON NEGOTIABLE

VOYAGE NUMBER
0MH71E1MA/0MH71E
WAYBILL NUMBER
CNBW773303

PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT		NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS		
				MEXICO CITY		ZERO (0)		
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE		FINAL PLACE OF DELIVERY*		
CMA CGM ARKANSAS		SHANGHAI		MANZANILLO		*****		
MARKS AND NOS		NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN			GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
CONTAINER AND SEALS								

Continued From Previous Sheet Sheet 3 of 3
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 14 Y VILLE DE LAS GARZAS
C.P. 28250 MANZANILLO, COL.
TELS: (314) 533 60 21 / 72 / 73 / 336 78 68

ADDITIONAL CLAUSES

carrier shall have no liability whatsoever for any loss or damage resulting thereof

PLACE AND DATE OF ISSUE SHANGHAI 07 DEC 2020

SIGNED FOR THE SHIPPER

*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED
TRANSPORT BILL OF LADING

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.
BY CMA CGM CHINA SHIPPING CO. LTD
as agents for the carrier CMA CGM S. A.